

DELUXE AUTO-DRUM UPDATE KIT

Deluxe Auto-Drum Powder Measure with a new red anodized swivel adapter. New swivel adapter has a larger gripping area for adjusting into your press. Raises powder measure to accomodate long stemmed dies, and eliminates the need for the riser. Includes: Red anodized swivel adapter, powder hopper, valve and screw.



Attributes

- Name: DELUXE AUTO-DRUM UPDATE KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430108747
- Mfr. No.: 92084
- Delivery weight: 0.195kg
- Shipping height: 86mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 171mm
- UPC: 734307920845

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT](#)
- [English: DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Mise à Jour Deluxe AutoDrum](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Aggiornamento Deluxe AutoDrum LEE PRECISION](#)
- [Suomi: DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT](#)

Sicherheitshinweise für das DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihnen beim präzisen Messen von Pulvern zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Rückrufaktionen des Produkts über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT nur mit kompatiblen Pressegeräten.
- Achten Sie darauf, dass der Drehadapter sicher und fest sitzt, bevor Sie mit dem Messen beginnen.
- Verwenden Sie den Pulvertrichter, um ein Verschütten des Pulvers zu vermeiden.
- Tragen Sie bei der Handhabung des Produkts geeignete Schutzhandschuhe, um Hautkontakt mit dem Pulver zu vermeiden.
- Bei der Verwendung des Produkts in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit, seien Sie vorsichtig, da dies die Funktionalität beeinträchtigen kann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Drehadapters:

- Entfernen Sie den alten Drehadapter von Ihrer Presse.
- Setzen Sie den neuen rot eloxierten Drehadapter auf die Presse und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass der Adapter sicher befestigt ist.

2. Verwendung des Pulvermessgeräts:

- Platzieren Sie den Pulvertrichter auf dem Drehadapter.
- Füllen Sie das Pulver vorsichtig in den Pulvertrichter.
- Drehen Sie den Drehadapter, um die gewünschte Menge an Pulver zu messen.
- Achten Sie darauf, dass das Pulver gleichmäßig verteilt ist, um genaue Messungen zu gewährleisten.

3. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Pulvermessgerät und den Pulvertrichter nach jeder Nutzung, um Rückstände zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts, die nicht mehr benötigt werden, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den entsprechenden Vertriebspartner. Beachten Sie, dass alle Produkte über einen EUbasierten Kontakt für Sicherheitsanfragen verfügen müssen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Nutzung des DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Deluxe AutoDrum Update Kit. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your product. Please read this manual carefully before installation and usage.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Deluxe AutoDrum Update Kit is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear.
- If you encounter any issues, discontinue use and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Avoid using the product in wet or damp conditions.
- Do not exceed the recommended weight limits for the powder measure.
- Ensure that all components are securely attached before use.
- Do not modify or alter the product in any way.
- Use protective eyewear when handling powders to prevent inhalation or contact with eyes.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Unpack the Kit:** Carefully remove all components from the packaging.
2. **Attach the Swivel Adapter:**
 - Locate the red anodized swivel adapter.
 - Securely attach the adapter to your press by following the gripping area for adjustment.
3. **Install the Powder Hopper:**
 - Connect the powder hopper to the swivel adapter.
 - Ensure it is tightly secured to prevent leaks.
4. **Attach the Valve and Screw:**
 - Install the valve and screw as per the manufacturer's instructions.
 - Check all connections for stability.

Usage

- Before filling the powder hopper, ensure that the area is clean and free from any obstructions.
- Fill the powder hopper with the appropriate powder as per your requirements.
- Adjust the valve to control the flow of powder as needed.
- After use, empty any remaining powder from the hopper to prevent clogging.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or assistance regarding the Deluxe AutoDrum Update Kit, please refer to the contact information provided by the manufacturer.

Thank you for following these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the Deluxe AutoDrum Update Kit.

Guide de Sécurité pour le Kit de Mise à Jour Deluxe AutoDrum

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Mise à Jour Deluxe AutoDrum de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant de procéder à l'installation et à l'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement dans le cadre prévu, en suivant les instructions du fabricant.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tentez pas de réparer ou de modifier le produit vous-même.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le kit si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments ou d'alcool.
- Utilisez des lunettes de protection pour éviter tout risque de projection de poudre.
- Assurez-vous que la presse est stable et correctement installée avant d'utiliser le kit.
- Ne surchargez pas le mesureur de poudre au-delà de sa capacité recommandée.
- Évitez tout contact avec la poudre lors du remplissage du mesureur.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation de la Presse :

- Débranchez la presse et assurez-vous qu'elle est complètement arrêtée.
- Nettoyez la zone de travail pour éviter toute contamination.

2. Installation de l'Adaptateur Pivotant :

- Retirez l'ancien adaptateur de la presse.
- Installez le nouvel adaptateur pivotant anodisé rouge en le vissant fermement.
- Assurez-vous que l'adaptateur est bien fixé et stable.

3. Installation de la Trémie à Poudre :

- Fixez la trémie à poudre à l'adaptateur.
- Vérifiez que la trémie est bien en place et qu'il n'y a pas de fuites.

4. Installation de la Vanne :

- Installez la vanne sur la trémie.
- Assurez-vous que la vanne fonctionne correctement en la testant avant utilisation.

Utilisation

- Remplissez la trémie avec la poudre souhaitée.
- Vérifiez que le mesureur de poudre est correctement positionné.
- Actionnez la presse selon les instructions du fabricant tout en surveillant le fonctionnement du kit.
- Après utilisation, videz toute poudre résiduelle de la trémie et nettoyez soigneusement le kit.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, ne le jetez pas avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits électroniques et des matériaux dangereux.
- Contactez votre municipalité pour des instructions spécifiques sur la mise au rebut.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web officiel de Lee Precision ou contacter un professionnel qualifié.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité, et nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de votre Kit de Mise à Jour Deluxe AutoDrum.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Aggiornamento Deluxe AutoDrum LEE PRECISION

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Aggiornamento Deluxe AutoDrum LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per migliorare l'esperienza di misurazione della polvere in modo sicuro ed efficiente. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e prevenire incidenti. Questa guida fornisce informazioni dettagliate sulle misure di sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Segui tutte le istruzioni fornite nella guida per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il Kit di Aggiornamento Deluxe AutoDrum, leggi attentamente le istruzioni.
- Utilizza sempre il prodotto in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di polveri nocive.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando maneggi polveri o durante l'installazione.
- Non sovraccaricare il misuratore di polvere oltre le specifiche raccomandate.
- Evita di toccare parti mobili del prodotto durante l'uso per prevenire infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione tutti i componenti inclusi nel kit: adattatore girevole anodizzato rosso, tramoggia per polvere, valvola e vite.
- Controlla che la tua pressa sia compatibile con il misuratore di polvere Deluxe AutoDrum.

2. Installazione:

- Rimuovi il misuratore di polvere esistente dalla tua pressa.
- Fissa l'adattatore girevole anodizzato rosso al misuratore di polvere.
- Assicurati che l'adattatore sia ben fissato e non ci siano spazi vuoti.
- Collega la tramoggia per polvere al misuratore di polvere.
- Assicurati che la valvola e la vite siano correttamente installate per evitare perdite.

3. Uso:

- Accendi la pressa e regola il misuratore di polvere secondo le tue esigenze.
- Monitora costantemente il flusso di polvere per assicurarti che sia uniforme.
- Dopo l'uso, spegni la pressa e rimuovi il misuratore di polvere se non è necessario.

Istruzioni per il Disposizione

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, assicurati di smaltirlo in modo responsabile.
- Segui le normative locali per il riciclaggio dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente, in quanto potrebbe contenere materiali nocivi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

- Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, potrai utilizzare il Kit di Aggiornamento Deluxe AutoDrum LEE PRECISION in modo sicuro ed efficace. Ricorda di rimanere sempre informato sulle eventuali notifiche di richiamo e di segnalare qualsiasi prodotto non sicuro alle autorità competenti. La tua sicurezza è la nostra priorità.

DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Onnittelut DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT tuotteen hankinnasta! Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tuotteen tehokkuuden.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten on määritelty käyttöohjeissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Ilmoita kaikista turvallisuuteen liittyvistä ongelmista viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä käyttää tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja, tarvittaessa.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa olosuhteissa tai vedessä.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita tarkasti.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tuotteen tarkastus:

- Tarkista, että kaikki osat, mukaan lukien punainen anodisoitu kääntöadapteri, jauheasti, venttiili ja ruuvi, ovat mukana ja ehjiä.

2. Asennus:

- Poista vanha adapteri, jos sellainen on käytössä.
- Kiinnitä uusi punainen anodisoitu kääntöadapteri tiukasti paikalleen.
- Varmista, että adapteri on oikein asennettu ja turvallinen käyttöä.

3. Käyttö:

- Käynnistä powrimittari ja varmista, että se toimii oikein.
- Säädä adapteri tarpeen mukaan, jotta saat optimaalisen tuloksen.
- Seuraa valmistajan suosituksia ja ohjeita tuotteen käytössä.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten jätteiden hävittämiseksi.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT

Introduktion

Tack för att du valt DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att förbättra din upplevelse av att använda pulvermätare. För att säkerställa säker användning och för att maximera produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är endast avsedd för användning med ickelevsmedelsprodukter.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för återkallelseuppdateringar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med pulvermätare.
- Se till att arbetsområdet är väl upplyst och fritt från skräp.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Kontrollera att sviveladaptern är korrekt installerad innan användning.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sviveladapter:

- Ta bort den gamla sviveladaptern från din press.
- Fäst den nya röda anodiserade sviveladaptern på pressen.
- Justera sviveladaptern så att den sitter ordentligt och säkert.

2. Användning av pulvermätare:

- Fyll pulverbehållaren med önskat pulver.
- Justera pulvermätaren för att passa din specifika die.
- Kontrollera att ventilen är stängd innan du börjar mäta.
- Mät pulver enligt dina specifikationer och se till att allt är korrekt innan du fortsätter.

3. Underhåll:

- Rengör produkten regelbundet för att förhindra uppbyggnad av pulverrester.
- Inspektera alla delar för slitage och byt ut vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Om produkten är defekt eller inte längre behövs, lämna den till en återvinningsstation för korrekt hantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av DELUXE AUTODRUM UPDATE KIT, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

